



ICAO Terminology Bulletin - AN-CONF/13

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
4 5 A 4DT	4D trajectory	trajectoire 4D	trayectoria 4D	четырёхмерная траектория	مسار رباعي الأبعاد	四维航迹
5LNC	five-letter name code	nom-indicatif codé de cinq lettres	nombre-clave de cinco letras	пятибуквенное кодовое название	اسم رمزي من خمسة حروف	五字名称代码
ACC	area control centre	centre de contrôle régional	centro de control de área	районный диспетчерский центр	مركز مراقبة المنطقة	区域管制中心
A-CDM	airport collaborative decision-making	prise de décision en collaboration aux aéroports	toma de decisiones en colaboración a nivel aeropuerto	аэропортовая система совместного принятия решений	صنع القرار بشكل تعاوني في المطارات	机场协作决策
ACI	Airports Council International	Conseil international des aéroports	Consejo Internacional de Aeropuertos	Международный совет аэропортов	المجلس الدولي للمطارات	国际机场理事会
ADREP	accident/incident data reporting	compte rendu d'accident/incident	sistema de notificación de datos sobre accidentes/incidentes	система представления данных об авиационных происшествиях/инцидентах	الإبلاغ عن بيانات الحوادث والوقائع	事故/事故征候数据报告
ADS	automatic dependent surveillance	surveillance dépendante automatique	vigilancia dependiente automática	автоматическое зависимое наблюдение	الاستطلاع التابع التلقائي	自动相关监视
ADS-B	automatic dependent surveillance — broadcast	surveillance dépendante automatique en mode diffusion	vigilancia dependiente automática – radiodifusión	радиовещательное автоматическое зависимое наблюдение	إذاعة الاستطلاع التابع التلقائي	广播式自动相关监视

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
AFS	aeronautical fixed service	service fixe aéronautique (SFA)	servicio fijo aeronáutico	авиационная фиксированная служба	خدمة اتصالات الطيران الثابتة	航空固定服务
AFTN	aeronautical fixed telecommunication network	réseau du service fixe des télécommunications aéronautiques (RSFTA)	red de telecomunicaciones fijas aeronáuticas	сеть авиационной фиксированной электросвязи	شبكة اتصالات الطيران الثابتة	航空固定电信网
AGL	above ground level	au-dessus du niveau du sol	sobre el nivel del suelo	над уровнем земли	فوق مستوى سطح الأرض	高出地面
AHWG	ad hoc working group	groupe de travail ad hoc	grupo de trabajo ad hoc	Специальная рабочая группа	فريق العمل المخصص	特设工作组
AI	artificial intelligence	intelligence artificielle (IA)	inteligencia artificial	искусственный интеллект	ذكاء اصطناعي	人工智能
AIDC	ATS interfacility data communications	communications de données entre installations ATS	comunicaciones de datos entre instalaciones ATS	обмен данными между средствами обслуживания воздушного движения	الاتصالات المشتركة بين خدمات الحركة الجوية عن طريق البيانات	ATS设施间数据通信
AIM	aeronautical information management	gestion de l'information aéronautique	gestión de la información aeronáutica	управление аэронавигационной информацией	إدارة معلومات الطيران	航空情报管理
AIP	aeronautical information publication	publication d'information aéronautique	publicación de información aeronáutica	сборник аэронавигационной информации	دليل الطيران	航行资料汇编
AIRAC	aeronautical information regulation and control	régularisation et contrôle de la diffusion des renseignements aéronautiques	reglamentación y control de información aeronáutica	Регламентация и контролирование аэронавигационной информации	إعلان للطيارين منتظم (AIRAC) الإصدار	航行资料定期颁发制

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
AIS-AIMSG	Aeronautical Information Service (AIS) Aeronautical Information Management (AIM) Study Group	Groupe d'étude sur les services d'information aéronautique (AIS) – gestion de l'information aéronautique (AIM)	Grupo de estudio sobre Servicios de información aeronáutica (AIS) – Gestión de la información aeronáutica (AIM)	Исследовательская группа по службам аэронавигационной информации – информации системе управления аэронавигационной информацией	مجموعة الدراسة الخاصة بإدارة معلومات الطيران - خدمات معلومات الطيران	航空情报服务 航空情报管理研究组
AIXM	aeronautical information eXchange model	modèle d'échange d'informations aéronautiques	Modelo de intercambio de información aeronáutica	модель обмена аэронавигационной информацией	نموذج تبادل معلومات الطيران	航空情报交换模型
AMET	aeronautical meteorology	météorologie aéronautique	meteorología aeronáutica	авиационная метеорология	الأرصاد الجوية لأغراض الطيران	航空气象
AMHS	ATS message handling system	système de messagerie ATS	sistema de tratamiento de mensajes ATS	система обработки сообщений обслуживания воздушного (ОВД) движения	نظام مناولة رسائل خدمات الحركة الجوية	ATS电文处理系统
AMS	aeronautical mobile service (RR S1.32)	service mobile aéronautique (RR S1.32) (SMA)	servicio móvil aeronáutico (RR S1.32)	авиационная подвижная служба (RR S1.32)	خدمة اتصالات الطيران المتحركة (RR S1.32)	航空移动服务 (RR) S1.32
ANPs	regional air navigation plans	plans régionaux de navigation aérienne	planes regionales de navegación aérea	региональные аэронавигационные планы	خطط الملاحة الجوية الاقليمية	地区空中航行计划
ANS	air navigation services	services de navigation aérienne	servicios de navegación aérea	аэронавигационное обслуживание	خدمات الملاحة الجوية	空中航行服务
ANSP	air navigation services provider	fournisseur de services de navigation aérienne ; prestataire de services de navigation aérienne	proveedor de servicios de navegación aérea	поставщик аэронавигационного обслуживания	مقدم خدمات الملاحة الجوية	空中航行服务提供者

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
AN-SPA	air navigation system performance assessment	évaluation des performances du système de navigation aérienne	evaluación del rendimiento de los sistemas de navegación aérea	оценка эффективности аэронавигационной системы	تقييم أداء نظام الملاحة الجوية	空中航行系统绩效评估
APAC	Asia/Pacific Region	Région Asie/Pacifique	Región Asia/Pacífico	Регион Азии/Тихого океана	اقليم آسيا والمحيط الهادئ	亚洲/太平洋地区
API	application program interface	interface de programme d'applications	interfaz para programas de aplicación	интерфейс прикладных программ	واجهة البرامج التطبيقية	应用程序接口
APN	apron	aire de trafic	plataforma	перрон	ساحة وقوف الطائرات	停机坪
APOC	airport operations centre	centre des opérations aéroportuaires	centro de operaciones aeroportuarias	центр аэропортовых операций	مركز عمليات المطار	机场运行中心
APSAR/TF	APAC SAR task force	équipe spéciale APAC SAR	Equipo especial APAC SAR	целевая группа по APAC SAR	فرقة عمل البحث والإنقاذ في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	亚太搜寻与援救工作队
APSAR/WG	APAC SAR working group	groupe de travail APAC SAR	Grupo de trabajo APAC SAR	рабочая группа по APAC SAR	مجموعة عمل البحث والإنقاذ في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	亚太搜寻与援救工作组
APTA	airport accessibility	accessibilité des aéroports	accesibilidad a los aeropuertos	доступность аэропорта	الوصول إلى المطارات	机场可达性
ARC	aerodrome reference code	code de référence d'aérodrome	clave de referencia de aeródromo	кодовое обозначение аэродрома	المصطلح الرمزي للمطار	机场基准代号
ARINC	Aeronautical Radio Inc.	(Aeronautical Radio Inc.)	(Aeronautical Radio Inc.)	Аэронаотикл радио"инкорпорейтед	مؤسسة اتصالات الطيران الراديوية	航空无线电公司
ARN	global aircraft registry network	réseau mondial de registres d'aéronefs	red mundial de registros de aeronaves	глобальная сеть реестров воздушных судов	الشبكة العالمية لتسجيل الطائرات	全球航空器注册网络
ASBU	Aviation System Block Upgrade	mise à niveau par blocs du système de l'aviation	mejoras por bloques del sistema de aviación	блочная модернизация авиационной системы	حزمة التحسينات في منظومة الطيران	航空系统组块升级

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
ASBU PPT	ASBU Panel Project Team	(ASBU Panel Project Team)	Equipo de expertos para proyectos ASBU	Специальная группа экспертов по ASBU	فريق المشروع التابع لفريق خبراء إطار حزم التحسينات في منظومة الطيران	航空系统组块升级专家项目组
ASIAP	Aviation Safety Implementation Assistance Partnership	Partenariat pour l'assistance à la mise en oeuvre de la sécurité aéronautique	Alianza para la asistencia en la implantación de la seguridad operacional de la aviación	Партнерство по оказанию помощи в реализации мер по обеспечению безопасности полетов	الشراكة من أجل تقديم المساعدة على تنفيذ أنشطة السلامة الجوية	航空安全实施援助伙伴关系
ASM	airspace management	gestion de l'espace aérien	gestión del espacio aéreo	организация воздушного пространства	إدارة المجال الجوي	空域管理
A-SMGCS	advanced surface movement guidance and control system	système perfectionné de guidage et de contrôle des mouvements à la surface	sistema avanzado de guía y control del movimiento en la superficie	усовершенствованная система управления наземным движением и контроля за ним	النظام المتطور لإرشاد ومراقبة الحركة على أرض المطار	高级地面活动引导和控制系统
ASP	ATM service provider	fournisseur de services ATM ; prestataire de services ATM	proveedor de servicios ATM	поставщик обслуживания ОрВД	مقدم خدمات إدارة الحركة الجوية	空中交通管理服务提供者
ATC	air traffic control	contrôle de la circulation aérienne	control de tránsito aéreo	управление воздушным движением	مراقبة الحركة الجوية	空中交通管制
ATCO	air traffic controller	contrôleur de la circulation aérienne	controlador de tránsito aéreo	диспетчер управления воздушным движением	مراقب الحركة الجوية	空中交通管制员

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
ATFCM	air traffic flow and capacity management	gestion des courants de trafic aérien et de la capacité	gestión de la afluencia del tránsito aéreo y de la capacidad	организация потока воздушного движения и управление пропускной способностью	إدارة تدفق الحركة الجوية والطاقة الاستيعابية	空中交通流量和容量管理
ATFM	air traffic flow management	gestion des courants de trafic aérien	gestión de la afluencia del tránsito aéreo	организация потока воздушного движения	إدارة انسياب الحركة الجوية	空中交通流量管理
ATM	air traffic management	gestion du trafic aérien	gestión del tránsito aéreo	организация воздушного движения	إدارة الحركة الجوية	空中交通管理
ATMRPP	Air Traffic Management Requirements and Performance Panel	Groupe d'experts sur les besoins et les performances de la gestion du trafic aérien	Grupo de expertos sobre requisitos y eficiencia de la gestión del tránsito aéreo	Группа экспертов по требованиям и характеристикам организации воздушного движения	فريق خبراء مقتضيات وأداء إدارة الحركة الجوية	空中交通管理要求和性能专家组
ATS	Air Traffic Services	Services de la circulation aérienne	Servicios de tránsito aéreo	Обслуживание воздушного движения	خدمات الحركة الجوية	空中交通服务
AU	airspace user	usager de l'espace aérien	usuario del espacio aéreo	пользователь воздушного пространства	مستخدم المجال الجوي	空域用户
AUC	African Union Commission	Commission de l'Union africaine (CUA)	Comisión de la Unión Africana	Комиссия Африканского союза	مفوضية الاتحاد الأفريقي	非洲联盟委员会
BBB	basic building block	bloc constitutif de base	elemento constitutivo básico	ключевой компонент	اللبنات الأساسية	基础建设组块
BCR	benefit/cost ratio	rapport bénéfiques/coûts ; rapport avantages/coûts	relación costo/beneficios	соотношение выгод и затрат коэффициент) (рентабельности)	نسبة الفوائد إلى التكاليف	效益/成本比

B

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

C

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
BDS	BeiDou Navigation Satellite System	Système de navigation par satellite BeiDou	Sistema de navegación por satélite BeiDou	BeiDou	نظام بايدو للملاحة بالأقمار الصناعية	北斗导航卫星系统
C2 link	command and control (C2) link	liaison de commande et de contrôle (C2)	enlace de mando y control (C2)	линия управления и (C2)контроля	وصلة القيادة والتحكم	指挥与管制 (C2) 链路
CAA	Civil Aviation Authority	Autorité de l'aviation civile (AAC)	Administración de aviación civil	Ведомство гражданской авиации	هيئة الطيران المدني	民用航空当局
CANSO	Civil Air Navigation Services Organisation	(Civil Air Navigation Services Organisation)	Organización de servicios de navegación aérea civil	Организация по аэронавигационному обслуживанию гражданской авиации	منظمة خدمات الملاحة الجوية المدنية	民用空中航行服务组织
CBA	cost-benefit analysis	analyse coûts-avantages	análisis de costo/beneficios	анализ затрат и выгод	تحليل التكاليف والمنافع	成本效益分析
CDM	collaborative decision-making	prise de décision en collaboration	toma de decisiones en colaboración	совместное принятие решений	صنع القرار بشكل تعاوني	协作决策
CDM process	collaborative decision-making process	processus de prise de décision en collaboration	proceso colaborativo de toma de decisiones	процесс совместного принятия решений	عملية صنع القرار بشكل تعاوني	协作决策 (CDM) 过程
CFIT	controlled flight into terrain	impact sans perte de contrôle	impacto contra el suelo sin pérdida de control	столкновение исправного воздушного судна с землей	ارتطام الطائرات بالتضاريس وهي تحت السيطرة	有控飞行撞地
CNS	communications, navigation and surveillance	communications, navigation et surveillance	comunicaciones, navegación y vigilancia	связь, навигация и наблюдение	الاتصالات والملاحة والاستطلاع	通信、导航和监视
CONOPS	concept of operations	concept des opérations	concepto de operaciones	концепция производства полетов	مفهوم العمليات	运行概念

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
COPUOS	Committee on the Peaceful Uses of Outer Space	Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique	Comisión sobre la Utilización del Espacio Ultraterrestre con Fines Pacíficos	Комитет по использованию космического пространства в мирных целях	لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	和平利用外层空间委员会
COSCAP	Cooperative Development of Operational Safety and Continuing Airworthiness Programme	Programme de développement coopératif de la sécurité opérationnelle et de maintien de la navigabilité	Programa de desarrollo cooperativo de la seguridad operacional y el mantenimiento de la aeronavegabilidad	Программа совместной разработки мероприятий по обеспечению безопасности полетов и поддержанию летной годности в процессе эксплуатации	برنامج التنمية التعاونية للسلامة التشغيلية واستمرار صلاحية الطائرات للطيران	运行安全及持续适航合作发展方案
CRP	conference room paper	document de séance	documento de sesión	документ зала заседаний	ورقة غرفة اجتماعات	会议室文件
CST	commercial space transport	transport spatial commercial	transporte espacial comercial	коммерческое использование космического пространства	النقل الفضائي التجاري	商业太空运输
DAA	detect and avoid	détection et évitement	detectar y evitar	обнаружение и предотвращение	الكشف والتفادي	探测和规避
DCB	demand and capacity balancing	équilibre entre la demande et la capacité	equilibrio entre demanda y capacidad	согласование спроса и пропускной способности	موازنة الطلب والقدرة الاستيعابية	需求与容量平衡
DFACS	Database and Financial Analysis Computer System	base de données et système informatique d'analyse financière	Sistema computadorizado de bases de datos y análisis financieros	Компьютерная система базы данных и финансового анализа	نظام الكمبيوتر لقواعد البيانات والتحليل المالي	数据库和财务分析计算机系统

D

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

E

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
DFMC	dual-frequency, multi-constellation	multiconstellation à double fréquence	constelaciones múltiples de dos frecuencias	двухчастотное обслуживание с использованием нескольких созвездий спутников	مزدوج الترددات ومتعدد الكوكبات	双频多卫星星座
DME	distance measuring equipment	dispositif de mesure de distance	equipo radiotelemétrico	дальномерное оборудование	جهاز قياس المسافة	测距仪
DSB-AM	Double-Sideband Amplitude Modulation	modulation d'amplitude à double bande latérale (MA-DBL)	doble banda lateral—amplitud modulada	двухполосная амплитудная модуляция	تشكيل الانتعاش للنطاق الجانبي المزدوج	双边带调幅
EANPG	European Air Navigation Planning Group	Groupe européen de planification de la navigation aérienne (GEPNA)	Grupo Europeo de Planificación de la Navegación Aérea (GEPNA)	Европейская группа аэронавигационного планирования	المجموعة الأوروبية لتخطيط الملاحة الجوية	欧洲空中航行规划组
EASA	European Aviation Safety Agency	Agence européenne de la sécurité aérienne (AESA)	Agencia Europea de Seguridad Aérea (AESA)	Европейское агентство по безопасности полетов	الوكالة الأوروبية للسلامة الجوية	欧洲航空安全局
ECAC	European Civil Aviation Conference	Conférence européenne de l'aviation civile (CEAC)	Conferencia Europea de Aviación Civil (CEAC)	Европейская конференция гражданской авиации	اللجنة الأوروبية للطيران المدني	欧洲民用航空会议
EIA	Economic Impact Analysis	analyse d'impact économique	análisis de impacto económico	анализ экономических последствий	تحليل الآثار الاقتصادية	经济影响分析
ESAF	Eastern and Southern Africa	Afrique orientale et australe	África oriental y meridional	Восточная и Южная Африка	أفريقيا الشرقية والجنوبية	东部和南部非洲
EUR/NAT	European and North Atlantic	Europe et Atlantique Nord	Europa y el Atlántico Septentrional	Европейское и Североатлантическое	أوروبا وشمال الأطلسي	欧洲和北大西洋

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

F

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
EUROCAE	European Organisation for Civil Aviation Equipment	Organisation européenne pour l'équipement de l'aviation civile	Organización europea para el equipamiento de la aviación civil	Европейская организация по оборудованию для гражданской авиации	المنظمة الأوروبية لمعدات الطيران المدني	欧洲民用航空设备组织
EUROCONTROL	European Organisation for the Safety of Air Navigation	Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne	Organización Europea para la Seguridad de la Navegación Aérea	Европейская организация по безопасности воздушной навигации	المنظمة الأوروبية لسلامة الملاحة الجوية	欧洲空中航行安全组织
FF-ICE	Flight and Flow — Information for a Collaborative Environment	Vol et flux de trafic aérien — Information pour un environnement collaboratif	información de vuelo y flujo para el entorno cooperativo	информация о полетах и потоках движения в совместно используемой среде	البيئة التعاونية لمعلومات الرحلات الجوية وتدفقاتها	协作环境下的飞行和流量信息
FIR	flight information region	région d'information de vol	región de información de vuelo	район полётной информации	إقليم معلومات الطيران	飞行情报区
FIXM	flight information exchange model	modèle d'échange d'information sur les vols	modelo de intercambio de información sobre vuelos	модель обмена полетной информацией	نموذج تبادل معلومات الرحلات الجوية	飞行信息交换模型
FL	flight level	niveau de vol	nivel de vuelo	эшелон полёта	مستوى الطيران	飞行高度层
FMS	flight management system	système de gestion de vol	sistema de gestión de vuelo	система управления полетом	نظام إدارة الرحلة	飞行管理系统
FOC	flight operations centre	centre d'opérations aériennes	centro de operaciones de vuelo	центр производства полетов	مركز عمليات الرحلات الجوية	飞行运行中心
FPL	filed flight plan	plan de vol déposé	plan de vuelo presentado	представленный план полета	خطة الطيران المودعة	申报的飞行计划
FSS	fixed satellite service	service fixe par satellite (SFA)	servicio fijo por satélite	фиксированная спутниковая служба	خدمة الأقمار الصناعية الثابتة	固定卫星服务
FTK	Freight Tonne Kilometres	tonnes-kilomètres de fret	toneladas-kilómetros de carga	-грузовые тонно километры	أطنان البضائع الكيلومترية	货运吨公里

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

G

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
FWT	folding wing tip	extrémité d'aile repliable	extremo de ala plegable	складывающиеся концы крыла	طرف الجناح القابل للطّي	折叠式翼尖
GADSS	Global Aeronautical Distress and Safety System	Système mondial de détresse et de sécurité aéronautique	Sistema mundial de socorro y seguridad aeronáuticos	Глобальная система оповещения о бедствии и обеспечения безопасности полетов воздушных судов	النظام العالمي للاستغاثة والسلامة في مجال الطيران	全球航空遇险与安全系统
GANIS	Global Air Navigation Industry Symposium	Symposium sur l'industrie de la navigation aérienne mondiale	Simposio mundial sobre la industria de la navegación aérea	Глобальный отраслевой симпозиум по аэронавигации	الندوة العالمية لصناعة الملاحة الجوية	全球空中航行业界专题讨论会
GANP	Global Air Navigation Plan	Plan mondial de navigation aérienne	Plan mundial de navegación aérea	Глобальный аэронавигационный план	الخطة العالمية للملاحة الجوية	全球空中航行计划
GASeP	Global Aviation Security Plan	Plan pour la sûreté de l'aviation dans le monde	Plan global para la seguridad de la aviación	Глобальный план обеспечения авиационной безопасности	الخطة العالمية لأمن الطيران	全球航空安保计划
GASOS	Global Aviation Safety Oversight System	Système mondial de supervision de la sécurité de l'aviation	Sistema mundial de vigilancia de la seguridad operacional de la aviación	глобальная система контроля за обеспечением безопасности полетов	النظام العالمي لمراقبة السلامة الجوية	全球航空安全监督系统
GASOS-SG	Global Aviation Safety Oversight System Study Group	Groupe d'étude sur le Système mondial de supervision de la sécurité de l'aviation	Grupo de estudio sobre el Sistema mundial de vigilancia de la seguridad operacional de la aviación	Исследовательская группа по глобальной системе контроля за обеспечением безопасности полетов	فريق الدراسة المعني بالنظام العالمي لمراقبة سلامة الطيران	全球航空安全监督系统研究组

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
GASP	Global Aviation Safety Plan	Plan pour la sécurité de l'aviation dans le monde	Plan global para la seguridad operacional de la aviación	Глобальный план обеспечения безопасности полетов	الخطة العالمية للسلامة الجوية	全球航空安全计划
GASP-SG	GASP Study Group	Groupe d'étude du GASP	Grupo de estudio sobre el GASP	Исследовательская группа ГПБП	مجموعة الدراسة المعنية بالخطة العالمية للسلامة الجوية	全球航空安全计划研究组
GAT	Global Aviation Training	formation mondiale en aviation	instrucción mundial en aviación	международный -информационно координационный центр подготовки	التدريب العالمي على الطيران	全球航空培训
GATMOC	Global Air Traffic Management Operational Concept	Concept opérationnel d'ATM mondiale	Concepto operacional de gestión del tránsito aéreo mundial	глобальная эксплуатационная концепция ОрВД	المفهوم التشغيلي العالمي لإدارة الحركة الجوية	全球空中交通管理运行概念
GBAS	ground-based augmentation system	système de renforcement au sol	sistema de aumentación basado en tierra	наземная система функционального дополнения	نظام تقويم الإشارات بالنظم الأرضية	地面增强系统
GDP	gross domestic product	produit intérieur brut (PIB)	producto interno bruto	валовой внутренний продукт	الناتج المحلي الإجمالي	国内生产总值

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
GEUSR	Group of Experts for a Universal Safety Oversight Audit Programme Continuous Monitoring Approach (USOAP CMA) Structured Review	Groupe d'experts chargé de l'examen structuré du Programme universel d'audits de supervision de la sécurité – Méthode de surveillance continue (USOAP-CMA)	Grupo de expertos para el examen estructurado del Enfoque de observación continua del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional (CMA del USOAP)	,Группа экспертов проводящая структурный анализ механизма непрерывного мониторинга в рамках Универсальной программы проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (МНМ (УППКБП	مجموعة الخبراء المعنية بالاستعراض الهيكلي لنهج الرصد المستمر في إطار البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية	普遍安全监督审计计划持续监测做法结构审查专家组
GLONASS	global navigation satellite system (GLONASS)	système GLONASS	Sistema mundial de navegación por satélite (GLONASS)	глобальная навигационная спутниковая система (ГЛОНАСС)	النظام العالمي للملاحة بواسطة الأقمار الصناعية	全球导航卫星系统 (GLONASS)
GNSS	Global Navigation Satellite System	Système mondial de navigation par satellite	Sistema mundial de navegación por satélite	глобальная навигационная спутниковая система	النظام العالمي للملاحة بالأقمار الصناعية	全球导航卫星系统
GPS	global positioning system	système mondial de localisation	Sistema mundial de determinación de la posición	глобальная система определения местоположения	النظام العالمي لتحديد الموقع	全球定位系统
GPWS	ground proximity warning system	avertisseur de proximité du sol	sistema de advertencia de la proximidad del terreno	система предупреждения о близости земли	جهاز الإنذار بالاقتراب من الأرض	近地警告系统

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
GUFI	globally unique flight identifier	identificateur de vol mondialement unique	identificador único de vuelo a escala mundial	глобальный уникальный опознавательный индекс рейса	معرف الرحلة الجوية الفريد عالمياً	全球唯一飞行标识符
H	HF	high frequency	alta frecuencia	высокая частота	تردد عالي	高频
HLSC	High-level Safety Conference	Conférence de haut niveau sur la sécurité	Conferencia de alto nivel sobre seguridad operacional	Конференция высокого уровня по безопасности полетов	المؤتمر الرفيع المستوى بشأن السلامة	高级别安全会议
HRC	high risk category	catégorie à risque élevé	categoría de accidentes de alto riesgo	категория повышенного риска	فئة عالية المخاطر	高风险类别
I	IAEG-SDGs	Inter-Agency and Expert Group on Sustainable Development Goal Indicators	Grupo Interinstitucional y de Expertos sobre los Indicadores de los Objetivos de Desarrollo Sostenible	Межучрежденческая и экспертная группа по показателям достижения целей в области устойчивого развития	فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة	可持续发展目标各项指标机构间专家组
IAVW	international airways volcano watch	veille des volcans le long des voies aériennes internationales	vigilancia de los volcanes en las aerovías internacionales	служба слежения за вулканической деятельностью на международных авиатрассах	رصد البراكين تحت الطرق الجوية الدولية	国际航路火山监视
ICARD	International Codes and Routes Designators	codes internationaux et indicatifs de route	Base de datos de códigos internacionales y designadores de ruta	международные коды и условные обозначения маршрутов	نظام الرموز وعلامات الطريق الدولية	国际代码和航路编码
ICT	Information and Communication Technology	technologie de l'information et des communications	tecnología de la información y las comunicaciones	информационные и связные технологии	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	信息和通信技术

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
IFPP	Instrument Flight Procedures Panel	Groupe d'experts des procédures de vol aux instruments	Grupo de expertos sobre procedimientos de vuelo por instrumentos	Группа экспертов по схемам полетов по приборам	فريق خبراء إجراءات الطيران الآلي	仪表飞行程序专家组
IFR	instrument flight rules	règles de vol aux instruments	reglas de vuelo por instrumentos	правила полетов по приборам	قواعد الطيران الآلي	仪表飞行规则
IHLG	Industry High Level Group	Groupe de haut niveau de l'industrie	Grupo de alto nivel de la industria	Отраслевая группа высокого уровня	الفريق الرفيع المستوى لقطاع الطيران	业界高级别小组
ILS	instrument landing system	système d'atterrissage aux instruments	sistema de aterrizaje por instrumentos	система посадки по приборам	نظام الهبوط الآلي	仪表着陆系统
IM	information management	gestion de l'information	gestión de la información	управление информацией	إدارة المعلومات	信息管理
IOP	interoperability	interopérabilité	interoperabilidad	функциональная совместимость	القابلية للتشغيل البيني	互用性
IP	Internet Protocol	protocole Internet	protocolo de Internet	протокол Интернет	بروتوكول الانترنت	互联网协议
IPS	Internet Protocol Suite	suite de protocoles Internet	conjunto de protocolos de Internet	комплект протоколов Интернет	حزمة بروتوكولات الانترنت	互联网协议栈
IRR	internal rate of return	taux de rendement interne	tasa interna de rendimiento	внутренняя норма доходности	معدل العائد الداخلي	内部收益率
ISO	International Organization for Standardization	Organisation internationale de normalisation	Organización Internacional de Normalización	Международная организация по стандартизации	المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس	国际标准化组织
iSTARS	Integrated Safety Trend Analysis and Reporting System	Système intégré d'analyse et de compte rendu des tendances de la sécurité	Sistema integrado de análisis y notificación de tendencias de seguridad operacional	Комплексная система по анализу и представлению данных о тенденциях в области безопасности полетов	النظام المتكامل لتحليل اتجاهات السلامة والإبلاغ	综合安全趋势分析和报告系统

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
iUG	iSTARS User Group	groupe d'usagers iSTARS	grupo de usuarios del iSTARS	Группа пользователей iSTARS	الفريق المعني بالنظام المتكامل لتحليل اتجاهات السلامة والإبلاغ	综合安全趋势分析和报告系统用户群
IWXXM	ICAO meteorological information exchange model	modèle d'échange d'informations météorologiques de l'OACI	modelo OACI de intercambio de información meteorológica	модель обмена метеорологической информацией ИКАО	نموذج الايكاو لتبادل معلومات الأرصاد الجوية	国际民航组织气象情报交换模型
K KPI	Key Performance Indicator	indicateur de performance clé	indicador clave de rendimiento	ключевой показатель эффективности	مؤشر الأداء الرئيسي	关键绩效指标
L LDCs	Least Developed Countries	pays les moins avancés (PMA)	países menos adelantados	наименее развитые страны	أقل البلدان نموا	最不发达国家
LLDCs	Landlocked Developing Countries	pays en développement sans littoral	países en desarrollo sin litoral	развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	البلدان النامية غير الساحلية	内陆发展中国家
M LNAV	lateral navigation	navigation latérale	navegación lateral	боковая навигация	الملاحة الجانبية	侧向导航
M METAR	aerodrome routine meteorological report	message d'observation météorologique régulière d'aérodrome	informe meteorológico ordinario de aeródromo	регулярная метеорологическая сводка по аэродрому	تقرير روتيني للأرصاد الجوية في المطار (في شكل رموز الأرصاد الجوية)	机场例行气象报告
METP	Meteorology Panel	Groupe d'experts en météorologie	Grupo de expertos sobre meteorología	Группа экспертов по метеорологии	فريق خبراء الأرصاد الجوية	气象专家组
N MID	Middle East	Moyen-Orient	Oriente Medio	Ближний Восток	الشرق الأوسط	中东
N NACC	North American, Central American and Caribbean	Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	Norteamérica, Centroamérica y el Caribe	Бюро Северной, Америки Центральной Америки и Карибского бассейна	أمريكا الشمالية وأمريكا الوسطى ومنطقة الكاريبي	北美、中美和加勒比

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
NCLB	No Country Left Behind	aucun pays laissé de côté	ningún país se queda atrás	инициатива "Ни одна страна не остается без внимания"	عدم ترك أي بلد وراء الركب	不让任何国家掉队
NDB	non-directional radio beacon	radiophare non directionnel	radiofaro no direccional	ненаправленный радиомаяк	المنارة اللاسلكية للاتجاهية	无方向性无线电信标台
NM	network management	gestion de réseau	gestión de red	управление сетью	إدارة الشبكة	网络管理
NOPS	network operations	opérations de réseau	operaciones de red	сетевые операции	عمليات الشبكة	网络运行
NPV	net present value	valeur actuelle nette (VAN)	valor neto actual	чистая текущая стоимость	القيمة الصافية الحالية	净现值
NSP	Navigation Systems Panel	Groupe d'experts des systèmes de navigation	Grupo de expertos sobre sistemas de navegación	Группа экспертов по навигационным системам	فريق خبراء نظم الملاحة	导航系统专家组
O	OECD	Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)	Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)	Организация экономического сотрудничества и развития	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	经济合作与发展组织
OLDI	on-line data interchange	échange de données en ligne	intercambio directo de datos	неавтономный обмен данными	تبادل البيانات على الانترنت	在线数据交换
OLF	Online Framework	cadre en ligne	marco en línea	онлайн-ресурсы	موقع إلكتروني	在线框架
OPMET	operational meteorological (information)	renseignements météorologiques d'exploitation	información meteorológica relativa a las operaciones	оперативная метеорологическая информация	معلومات الأرصاد الجوية التشغيلية	飞行气象情报
P	PANS	procédures pour les services de navigation aérienne	procedimientos para los servicios de navegación aérea	правила аэронавигационного обслуживания	إجراءات خدمات الملاحة الجوية	空中航行服务程序
PBA	performance-based approach	approche fondée/basée sur les performances	enfoque basado en la performance	подход, основанный на характеристиках	النهج القائم على الأداء	基于性能的做法

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
PBE	performance-based environment	environnement fondé sur les performances	entorno basado en el rendimiento	среда, основанная на характеристиках	البيئة القائمة على الأداء	基于绩效的环境
PBN	performance-based navigation	navigation fondée sur les performances	navegación basada en la performance	,навигация основанная на характеристиках	الملاحة القائمة على الأداء	基于性能导航
PIRG	Planning and Implementation Regional Group	Groupe régional de planification et de mise en oeuvre	Grupo regional de planificación y ejecución	региональная группа планирования и осуществления проектов	المجموعة الإقليمية للتخطيط والتنفيذ	地区规划和实施小组
PPP	public-private partnership	partenariat entre le secteur public et le secteur privé ; partenariat public-privé	sociedad pública-privada	-государственно частное партнерство	الشراكة بين القطاعين العام والخاص	公私伙伴关系
PQ	Protocol Question	question de protocole	pregunta del protocolo	вопрос протокола	سؤال بروتوكول	访谈问题
QAR	Quick Access Recorder	enregistreur à accès rapide	registrador de acceso rápido	самописец с быстрым доступом	مسجل الاطلاع السريع	快速存取记录器
R&D	research and development	recherche et développement	investigación y desarrollo	исследования и разработки	البحث والتطوير	研究与开发
RASG	Regional Aviation Safety Group	Groupe régional de sécurité de l'aviation	Grupo regional de seguridad operacional de la aviación	региональная группа по обеспечению безопасности полетов	المجموعة الإقليمية للسلامة الجوية	地区航空安全组
RCC	rescue coordination centre	centre de coordination de sauvetage	centro coordinador de salvamento	координационный центр поиска и спасания	مركز تنسيق الانقاذ	援救协调中心
RCP	required communication performance	performances de communication requises	performance de comunicación requerida	требуемые характеристики связи	أداء الاتصالات المطلوب	所需通信性能

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
RCR	Runway Condition Report	compte rendu d'état de surface de piste	informe sobre estado de la pista	донесение о состоянии ВПП	تقرير بشأن حالة المدرج	跑道条件报告
RNP	Required Navigation Performance	qualité de navigation requise	performance de navegación requerida	требуемые навигационные характеристики	الأداء الملاحي المطلوب	所需导航性能
RNP AR	Required Navigation Performance Authorization Required	qualité de navigation requise à autorisation obligatoire	performance de navegación requerida con autorización obligatoria	санкционированные требуемые навигационные характеристики	الأداء الملاحي المطلوب مع شرط الحصول على تصريح	要求授权的所需导航性能
ROI	return on investment	rendement de l'investissement	rendimiento de la inversión	рентабельность вложений	عائد الاستثمار	投资回报率
RPA	remotely piloted aircraft	aéronef télépiloté	aeronave pilotada a distancia	дистанционно пилотируемое воздушное судно	الطائرة الموجهة عن بعد	遥控驾驶航空器
RPAS	Remotely Piloted Aircraft System	système d'aéronef télépiloté	sistema de aeronave pilotada a distancia	дистанционно пилотируемая авиационная система	نظام الطائرة الموجهة عن بعد	遥控驾驶航空器系统
RPASP	Remotely Piloted Aircraft Systems Panel	Groupe d'experts des systèmes d'aéronef télépiloté	Grupo de expertos sobre sistemas de aeronaves pilotadas a distancia	Группа экспертов по дистанционно пилотируемым авиационным системам	فريق خبراء نُظِم الطائرات الموجهة عن بُعد	遥控驾驶航空器系统
RPK	revenue passenger-kilometre	passager-kilomètre payant (PKP)	pasajeros-kilómetros de pago	коммерческие -пассажиро километры	راكب كيلومتر ايرادي	收费客公里
RPS	remote pilot station	poste de télépilotage	estación de pilotaje a distancia	пункт дистанционного пилотирования	محطة القيادة عن بُعد	遥控站
RSEQ	runway sequencing	séquencement sur piste	secuenciación de pistas	очередность выполнения операций на ВПП	التتابع على المدرج	跑道排序

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
RSOO	Regional Safety Oversight Organization	organisation régionale de supervision de la sécurité	Organización regional de vigilancia de la seguridad operacional	региональная организация по контролю за обеспечением безопасности полетов	المنظمة الإقليمية لمراقبة السلامة الجوية	地区安全监督机构
RSP	required surveillance performance	performances de surveillance requises	performance de vigilancia requerida	требуемые характеристики наблюдения	أداء الاستطلاع المطلوب	所需监视性能
RTCA	Radio Technical Commission for Aeronautics	(Radio Technical Commission for Aeronautics)	Comisión radiotécnica aeronáutica	Радиотехническая авиационная комиссия	اللجنة الفنية اللاسلكية للطيران	航空无线电技术委员会
RVSM	reduced vertical separation minima	minimum de séparation verticale réduit	separación vertical mínima reducida	сокращенный минимум вертикального эшелонирования	الحدود الدنيا المخفضة للفصل الرأسي	缩小最低垂直间隔
SAE	Society of Automotive Engineers	(Society of Automotive Engineers)	(Society of Automotive Engineers)	Общество инженеров самодвижущегося транспорта	جمعية مهندسي المحركات	汽车工程师学会
SAM	South America	Amérique du Sud	Sudamérica	Южная Америка	أمريكا الجنوبية	南美
SAM	surface-to-air missile	missile sol-air	misil tierra-aire	-ракета "земля -воздух"	صاروخ أرض - جو	地对空导弹
SANIS	Safety and Air Navigation Implementation Symposium	Symposium sur la mise en oeuvre de la sécurité et de la navigation aérienne	Simposio sobre implementación en materia de seguridad operacional y navegación aérea	Симпозиум по вопросам внедрения в области обеспечения безопасности полетов и аэронавигации	ندوة بشأن سلامة الطيران وتنفيذ الملاحة الجوية	安全与空中航行实施专题讨论会
SAR	search and rescue	recherches et sauvetage	búsqueda y salvamento	поиск и спасание	البحث والانتقاذ	搜寻和援救

S

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
SATCOM	satellite communication	communications par satellite	comunicación por satélite	спутниковая связь	الاتصالات بالأقمار الصناعية	卫星通信
SBAS	satellite-based augmentation system	système de renforcement satellitaire	sistema de aumentación basado en satélites	спутниковая система функционального дополнения	نظام تقويم الإشارات بالأقمار الصناعية	星基增强系统
SCS	suborbital commercial spaceflight	vol commercial suborbital	vuelo espacial suborbital comercial	суборбитальный коммерческий космический полет	الطيران الفضائي التجاري في المجال دون المداري	亚轨道商业太空飞行
SDCPS	safety data collection and processing system	système de collecte et de traitement de données sur la sécurité	sistema de recopilación y procesamiento de datos sobre seguridad operacional	система сбора и обработки данных о безопасности полётов	نظام جمع ومعالجة بيانات السلامة	安全数据收集和处理系统
SDGs	Sustainable Development Goals	objectifs de développement durable (ODD)	objetivos de desarrollo sostenible	цели в области устойчивого развития	أهداف التنمية المستدامة	可持续发展目标
SEI	safety enhancement initiative	initiative de renforcement de la sécurité	iniciativa de mejoramiento de la seguridad operacional	инициатива по повышению безопасности полетов	مبادرة تحسين السلامة	安全强化举措
SIDS	Small Island Developing States	petits États insulaires en développement (PEID)	pequeños Estados insulares en desarrollo	малые островные развивающиеся государства	الدول الجزرية الصغيرة النامية	小岛屿发展中国家

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
SIGMET	information concerning en-route weather and other phenomena in the atmosphere which may affect the safety of aircraft operations	renseignements relatifs aux phénomènes météorologiques en route et autres phénomènes dans l'atmosphère qui peuvent affecter la sécurité de l'exploitation aérienne	información relativa a fenómenos meteorológicos en ruta y otros fenómenos de la atmósfera que puedan afectar a la seguridad de las operaciones de las aeronaves	информация об условиях погоды на маршруте, могущих повлиять на безопасность полета воздушных судов	معلومات متعلقة بالظواهر الجوية وغيرها من الظواهر الموجودة في الغلاف الجوي في مرحلة أثناء الطريق التي من شأنها أن تؤثر في سلامة عمليات الطائرات	有关可能影响航空器运行安全的航路天气和其它现象的情报
SIMS	Safety Information Monitoring System	système de surveillance de l'information sur la sécurité	sistema de seguimiento de información sobre seguridad operacional	система мониторинга информации о мерах обеспечения безопасности полетов	نظام رصد معلومات السلامة	安全信息监测系统
SMI	Safety Management Implementation	mise en œuvre de la gestion de la sécurité	implantación de la gestión de la seguridad operacional	внедрение системы управления безопасностью полетов	تنفيذ إدارة السلامة	安全管理的实施情况
SMM	Safety Management Manual	Manuel de gestion de la sécurité (MGS)	Manual de gestión de la seguridad operacional	Руководство по управлению безопасностью полетов	دليل إدارة السلامة	安全管理手册
SMS	safety management system	système de gestion de la sécurité (SGS)	sistema de gestión de la seguridad operacional	система управления безопасностью полетов	نظام إدارة السلامة	安全管理体系
SOM	Safety Oversight Margin	marge pour la supervision de la sécurité	margen de vigilancia de la seguridad operacional	запас устойчивости в области надзора за безопасностью полетов	هامش مراقبة السلامة	安全监督余量

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
SOO	Safety Oversight Organization	organisation de supervision de la sécurité	organización de vigilancia de la seguridad operacional	организация по контролю за обеспечением безопасности полетов	منظمة مراقبة السلامة	安全监督组织
SPI	safety performance indicator	indicateur de performance de sécurité	indicador de rendimiento en materia de seguridad operacional	показатель эффективности обеспечения безопасности полетов	مؤشر أداء السلامة	安全绩效指标
SPT	safety performance target	objectif de performance de sécurité	meta de rendimiento en materia de seguridad operacional	целевой уровень эффективности обеспечения безопасности полетов	هدف أداء السلامة	安全绩效目标
SRM	safety risk management	gestion des risques de sécurité	gestión de riesgos para la seguridad operacional	управление рисками для безопасности полётов	إدارة مخاطر السلامة	安全风险管理
SSP	State Safety Programme	Programme national de sécurité (PNS)	Programa estatal de seguridad operacional	Государственная программа по безопасности полётов	برنامج السلامة الوطني	国家安全方案
SSR	secondary surveillance radar	radar secondaire de surveillance	radar secundario de vigilancia	вторичный обзорный радиолокатор	الرادار الباحث الثانوي	二次监视雷达
SST	supersonic transport	avion de transport supersonique	avión supersónico de transporte	сверхзвуковой транспорт	طائرات النقل الأسرع من الصوت	超音速运输机
STAR	standard instrument arrival	arrivée normalisée aux instruments	llegada normalizada por instrumentos	стандартный маршрут прибытия по приборам	الوصول الآلي القياسي	标准仪表进场

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
SWIM	system-wide information management	gestion de l'information à l'échelle du système	gestión de la información de todo el sistema	общесистемное управление информацией	إدارة المعلومات على صعيد المنظومة	全系统信息管理
TAM	total airport management	gestion totale d'aéroport	gestión integral de los aeropuertos	общая организация деятельности аэропорта	الإدارة الكلية للمطار	总体机场管理
TBO	trajectory-based operation	opération basée sur trajectoire	operación basada en las trayectorias	,операция основанная на траектории полета	العملية القائمة على المسار	基于航迹的运行
TBS	time-based separation	séparation temporelle	separación en función del tiempo	эшелонирование по времени	الفصل على أساس الوقت	基于时间的间隔
TCAC	tropical cyclone advisory centre	centre d'avis de cyclones tropicaux	centro de avisos de ciclones tropicales	консультативный центр по тропическим циклонам	مركز إخطارات الأعاصير المدارية	热带气旋咨询中心
TF RCZ	Task Force on Risks to civil aviation arising from Conflict Zones	Équipe spéciale sur les risques encourus par l'aviation civile en zone de conflit	Equipo especial sobre los riesgos para la aviación civil que surgen en las zonas de conflicto	Целевая группа по рискам для гражданской ,авиации возникающим в зонах конфликтов	فرقة عمل المخاطر التي يواجهها الطيران المدني في مناطق النزاعات	关于冲突区对民用航空的风险的工作队
TPP	TRAINAIR PLUS Programme	Programme TRAINAIR PLUS	Programa TRAINAIR PLUS	Программа TRAINAIR PLUS	برنامج تدريب المتقدم	航空培训升级版方案
TWY	taxiway	voie de circulation	calle de rodaje	рулѐжная дорожка	الممر الأرضي	滑行道
UA	unmanned aircraft	aéronef non habité	aeronave no tripulada	беспилотное воздушное судно	الطائرة غير المأهولة	无人驾驶航空器
UAS	unmanned aircraft system	système d'aéronef non habité	sistema de aeronaves no tripuladas	беспилотная авиационная система	نظام الطائرة غير المأهولة	无人驾驶航空器系统

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
UASSG	Unmanned Aircraft Systems Study Group	Groupe d'étude sur les systèmes de véhicules aériens non habités	Grupo de estudio sobre sistemas de aeronaves no tripuladas	Исследовательская группа по беспилотным авиационным системам	مجموعة دراسة نظم الطائرات غير المأهولة	无人驾驶航空器系统研究组
UIR	upper flight information region	région supérieure d'information de vol	región superior de información de vuelo	верхний район полётной информации	الإقليم العلوي لمعلومات الطيران	高空飞行情报区
UNOOSA	United Nations Office for Outer Space Affairs	Bureau des affaires spatiales des Nations Unies	Oficina de Asuntos del Espacio Ultraterrestre de las Naciones Unidas	Управление по вопросам космического пространства ООН	مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمم المتحدة	联合国外层空间事务厅
USOAP	Universal Safety Oversight Audit Programme	Programme universel d'audits de supervision de la sécurité	Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional	Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية	普遍安全监督审计计划
USOAP CMA	Universal Safety Oversight Audit Programme Continuous Monitoring Approach	Programme universel d'audits de supervision de la sécurité - Méthode de surveillance continue	Enfoque de observación continua del Programa universal de auditoría de la vigilancia de la seguridad operacional	Механизм непрерывного мониторинга в рамках Универсальной программы проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	نهج الرصد المستمر في إطار البرنامج العالمي لتدقيق مراقبة السلامة الجوية	普遍安全监督审计计划持续监测做法

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
UTM	unmanned aircraft system traffic management	gestion du trafic de systèmes d'aéronef non habité	gestión del tránsito de sistemas de aeronaves no tripuladas	организация движения беспилотных авиационных систем	إدارة حركة نظم الطائرات غير المأهولة	无人航空器系统交通管理
UUID	Universally Unique Identifier	identificateur unique universel	identificador único universal	универсальный уникальный идентификатор	المعرف الفريد عالمياً	通用唯一识别码
VFR	visual flight rules	règles de vol à vue	reglas de vuelo visual	правила визуального полета	قواعد الطيران البصري	目视飞行规则
VHF DSB-AM	very high frequency double side band – amplitude modulation	modulation d'amplitude, double bande latérale VHF	doble banda lateral de muy alta frecuencia – amplitud modulada	-система УВЧ речевой связи с использованием двухполосной амплитудной модуляции	تضمين الاتساع للنطاق الجانبي المزدوج على الترددات العالية جدا	甚高频双边带调幅
VNAV	vertical navigation	navigation verticale	navegación vertical	вертикальная навигация	الملاحة الرأسية	垂直导航
VOR	VHF omnidirectional radio range	radiophare omnidirectionnel VHF	radiofaro omnidireccional VHF	всенаправленный ОВЧ-радиомаяк	منارة لاسلكية متعددة الاتجاهات تعمل على الترددات العالية جدا	甚高频全向信标
WACAF	Western and Central Africa Region	Région Afrique occidentale et centrale	Región África occidental y central	Регион Западной и Центральной Африки	إقليم غرب ووسط أفريقيا	西部和中部非洲地区
WAFS	world area forecast system	système mondial de prévisions de zone (SMPZ)	sistema mundial de pronósticos de área	всемирная система зональных прогнозов	النظام العالمي لتنبؤات المنطقة	世界区域预报系统
WAKE	wake turbulence separation	séparation en fonction de la turbulence de sillage	separación por estela turbulenta	эшелонирование с учетом турбулентности в спутном следе	فصل الاضطراب الظلي	尾流紊流间隔

Disclaimer: Terms compiled herein may have been updated after the production of this Terminology Bulletin. For the most up-to-date information, please refer to the ICAO Terminology Database ICAOTERM or contact us at ALL_TRG@icao.int.

Acronym	English	French	Spanish	Russian	Arabic	Chinese
WRC	World Radiocommunication Conference	Conférence mondiale des radiocommunications (CMR)	Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones	Всемирная конференция по радиосвязи	المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية	世界无线电通信大会
WTSWG	Wake Turbulence Specific Working Group	Groupe de travail spécifique sur la turbulence de sillage	Grupo de trabajo específico sobre estela turbulenta	Специальная рабочая группа по вопросам турбулентности следа	فريق العمل الخاص بالاضطراب الظلي	尾流紊流特定问题工作组